



aby ishlârt k`eg`âlakluâ Isusyr. Ikli ar my shlyplâ shynag`uâm shyhâkluâdami, aby huzâluhash uafjer. Atlâ Uâsjatyschlâm dezh (ps. p. Mat.7:13; 5:29-30; 18:8) Isus Hristos teg`âchynaumâ dyzyshih`umâ zhyh`ânâmâm clyhur k`iklynuk`ym, k`imynâniu lâmal l`âpk` shylâk`ym. Syt shh`âklâ zhyplâmâ zhyh`ânâmâr, Osvencimy huâmydâu, «mâlazhâr» enu, ikli zhyh`ânâmâm dezh zypl`yh`akluâ klâshl thuâshlynuk`ym.

Uafâri aphiâdâu mykluâshlsh. Ar Thâm dyzyhuishânu huej shlyplâsh. Aby shh`âklâ eg`âblâg`ânyg`âr k`afshti fyk`yuâkluâ Thâm. K`ifluâ Thâm i Clâr ikli k`yshvubyd aphiâdâu uafâhâm dezh fi shlyplâhâr!

Zâguârym lekcâ nâuzh`ym zy clyhubz plejtejuâ k`yzâupshash: «lâmal shhlâhhâ shylânyg`â mykluâshlyr plal`âr k`âmysu k`âpl`âshyfynu? Ar eshh`sh zypl`yh`akluâhâm ja kupsâml! Sâ arazy sydâh`uash aby: «Plal`âr k`âmysu i shlyplâr zymyg`âh`âzyrami k`eh`ullânuuk`ym. Gavaj hytlygum fykluânu fytuejmâ, g`uâgu thyl` filânu huejsh». Ar k`yzâupshash sâ: «Atlâ g`uâgu thyl`ym pshlâ shlâptyn huejk`â?» – «Atlâ, uafâm i g`uâgu thyl`ym papshli – uhuejsh! Auâ a g`uâgu thyl`ym i pshlâr aphiâdizklâ inshi, dâ tshyshu zymi ar huâtnuk`ym. Aby pâryuâr di guânyh`hârsh. Thâm zy guânyh`ri shyshig`âlâk`ym Ezym i Tepshaplâm dezh. G`ashlâ nâuzh`ym dezh hât shylânyg`â mykluâshlym hâtu Thâm i uafâhâm dezh shylânu huejmi, aby zyklârihynejsh i guânyh`hâr. Guânyh`hâm uak`yhyâzhyfynur guânyh`ynshârsh – ikli ar Isus Hristoss. Ezy zak`uârsh dyk`âzyshâhuzhyfynur! Ezym i l`ymklâ pshlâr itash Aby, azhalry Zhorym dezh k`yshishtâklârâ».

Atlâ syt sâzlâzh`yn huejru uafâm dezh shylânyg`â mykluâshlyr k`âsl`âshyn papshlâ! Dâ tshysh dâthânmâ Thâm zyk`yhueng`azâr K`elynyg`âm dyk`yhyuridzhâu. Bibliem shys shlyplâ kuâdym dyhuradzhâr Thâm i dzhânyg`âm zhâuap ettyu:

- «*Fyhuslâk`u kuâbzâ zâvymklâ fyzârydâh`ânym*» (Luk. 13:24).
- «*Zyk`âvumysyzh, sytu zhyplâmâ k`âblâg`ash Uafjem i Tepshjenyg`âr*» (Mat. 4:17).
- «*Fydyh`â kuâbzâ zâvymklâ, syt shh`âklâ zhyplâmâ kluâdyplâm huâunâtlâ kuâbzâr byh`ush ikli g`uâgor bg`uflâsh, ikli kuâdyr shyzokluâr abyklâ, syt shh`âklâ zhyplâmâ zâvsh g`ashlâm huâunâtlâ kuâbzâr ikli bg`uzâsh g`uâgor, ikli mashlâsh ahâr k`âzyg`âtyr*» (Mat. 7:13-14).
- «*Zyshylyg` g`ashlâ enu uk`yzyhuradzham*» (1 Tim. 7:12).



● «*Ziush`ân Isus Hristosklâ flâshh`unyg`â zig`âli uk`elynush...*» (luâhu. 16:31).

A psori – ik`uklâ shlâg`âbydyh`a ikli teg`âchyna eg`âblâg`ânyg`âhâsh, dâ k`ythusâg`âza k`yhuedzhânyg`âhâsh. Ahâm k`ahosh di shytyklâm i shypk`ag`âri, tegushhuânyg`âri ikli zâg`jetlyl`âklyplâ zârimylâri, ikli a eg`âblâg`ânyg`âm i zhâuap tâmâm zak`uâ h`unu l`âbak`uâsh myphuâdâu lunklâ h`unu th`âl`âlur:

«Ziush`ân Isus, idzhyri k`âs sypsuash, Uâ ushymylâ huâdâu, auâ nobâ sâ uk`âsshash Uâ ikli japâ dydâu zyphuâzg`âzânu syhuejsh Uâ th`âl`âluklâ. Idzhy aphiâdâ k`abzâui soshlâr zâryshylâr zhânatrâ zhyh`ânâmâri. Synol`âlu Uâ si guânyh`hâmrâ Uârklâ flâshh`unyg`â zâryzimylamrâ sahuâzâzhmâ zhyh`ânâmâm syk`ebg`âlynu. Sâ idzhypstu silâr zy h`uapsaplâsh – zâguârym uafâhâm syk`yshyutâu Uâ enu abdezhym sysyuiug`usânu. Sâ soshlâr si clâryluag`âkli syt huâdâ si luâhushlafâklâ Uafâhâm dezh shylâplâ k`yzâryzmyl`âshyfynur, Auâ Uârklâ flâshh`unyg`â silâm k`yzâryshuzâluhynur Uafâm huâkluâ g`uâgor. Syt shh`âklâ zhyplâmâ Uâ flyuâ syk`ybol`ag`u, syt shh`âklâ zhyplâmâ Uâ sâ shh`âklâ utellyh`ash zhorym, Uâ k`âpshtash si guânyh`hâr ikli Ui azhalymklâ sâ syk`âpshâhuzhash. Sâ flyshlâ Uâ phuzoshlyr aby papshlâ. Uâ uol`ag`u si guânyh` psori – syk`yâral`hurâ shyslâdzauâ idzhypstu nâg`unâ. Uâ uoshlâr si g`ashlâ psom i kluâcklâ zlâzh`a guânyh` psori: sâ sclyhuzh psori, sâ kuâd shlauâ sshyg`upshâzhahâri. Uâ uoshlâr sâ shh`âklje psori. Uârklâ nahuâsh si gum shyh`â psori: ireh`u ar guflâg`uâ e gulâg`uâ, araznyg`â e guk`ydâzhyshag`â. UâUi pashh`âm dezh sâ thyl` zâluham syhuâdâsh. Sâ syzâryshytam huâdâu ikli idzhyri k`âs syzârypsâuam huâdâu sâ siuvâ h`unuk`ym Uâ pashh`âmi Thâ psâum i pashh`âmi, ikli syk`yshyutâfynuk`ym

Uafâhâm. Aby k`yhyâklyu sâ synol`âlu Uâ: k`yshuâg`âg`u sigu psomkli syzyhushleg`uâzh si guânyh` psori. My dak`ik`âm k`yshyshlâdzauâ sâ Uâ uk`yzol`ytâr si Unafâshlu. Shlâg`âuvâ si g`ashlâr Ui unafâm. Sâ syhuejshh syspsâunu Uâ uzâryhuejm huâdâu. Kh`ylâ, k`ydzâlâpyk`u Uâ syuig`usânum zâran huâh`uu sklâryl` psori sklâryl`âlu k`abzâ syh`uzhynymklâ. K`yshâl`hâ äerklâ k`abyl shhytyklâshlâhâr. K`yshuzâluh Ui psal`âm – Bibliem – i shypk`ag`âhâr. K`ydzâlâpyk`u abyklâ (Bibliemklâ) k`yzzheplânu uzyhuejsh k`ygzuryluânymklâ, ikli dauâ abyklâ k`yâzâryzg`uâtynur g`ashlâ k`aruushlâhâr g`ashlâ guflâg`uâri. Idzhypstu k`yshyshlâdzauâ sâ sylâshlâl`ynu syzyhuej si ziush`ânyi Uârash. Kh`ylâ, syg`âl`ag`u sâ idzhy syzyrikluânu g`uâgor. Sâ flyshlâshhuâ phuzoshlyr Uâ sâ syk`yâzryhâpham shh`âklâ. Sâ si flâsh mâh`ur Ui g`âgug`ânyg`âhâr: ahâm k`ag`âl`ag`uâr Uâ zyphuâzg`azâklârâ Thâm i sabij syzâryh`uar ikli zâguârym Uâ syuig`sâu enu Uafâm syzâryshylârur. Nasyp in dydâsh ikli guflâg`uâsh idzhy k`yshyshlâdzauâ g`ashlâm i syt huâdâ shytyklâm dezhi dak`ikâ k`âsi Uâ uzâryzig`usâr zâryzâhâsshlâr. Kh`lâ, aphiâdâ k`abzâu k`ydzâlâpyk`u Uârklâ flâshh`unyg`â zilâ ikli Bibliem iripsâu clyhuâr gupu shyzâhuies, Thâ Psal`âr syt shyg`ui shyzâhâshynu kupsâr k`âzg`uâtynymklâ. Amin».

Professor, tehnikâ shlânyg`âhâm ja doktor Verner Gitt.



Dauje uafjem syzjerih`jenur?

Title of the original edition: Wie komme ich in den Himmel?
Author's homepage: www.wernergitt.de

Bruderhand-Medien
Am Hofe 2, 29342 Wienhausen, Germany
Tel.: +49 (0) 51 49 98 91-0, Fax: -19
E-Mail: info@bruderhand.de, Homepage: bruderhand.de

Nr. 120-71: Circassian (Latin), edition 2021

Verner Gitt

Dauje uafjem syzjerih'jenur?

Clyhu kuâd, ueblâmâ ja dunejr zârauhynym egupshyshâri, zâupshlyzhkym gashlâ mykluâshlym ikli ja nâgu kyshlagâh'ârkym ja pkyr lla iuzh'klâ ahâm Th'âm i g'usâu g'ashlâ mykluâshl zâralânur kazârypshyl'ym, e enu llâuârâ zhyh'ânâmâm zâryshylânuhâm. Amerikâm shysh bzyl'hug'â Drju Berrimor il'sâibl nybzhyt itu «Nâguâshl planetâll» filmym shydzhâguri clâryluâ dydâ h'uaûa shytash. Il'âs 28 h'uaûa (ezyr 1975 gâm k'al'huash), aby zhilash: «Si dzhâdum japâ sâ syllâmâ, si h'âdâr aby ireshh. Aphiâdâu, dzhâdum i pkym syhât nâh' nâmymâmi, adâklâ sypsaunsh». Shynag' uâk'â aphiâdâ shlânyg'ânszag'âr ikli delag'â gupshyshâklâ azhalym eh'âllauâ?

Isus i mahuâhâm dezh Aby k'yhuâkluâhârt clyhu kuâd. Ahâr psori zyuâhâl'aluâr shlyl'âm shypsâunym eh'âlla luâhug'âhât:

- **Shyn-uâtâpsym zâshlishta clyhuipshlyr h'uzhunu hueit** (Luk. 17:13);
- **nâfhâr k'âpl'âzhynu hueit** (Mat. 9:27);
- **zyguâr dâlâpyk'uâg'u hueit adâ shlâinyr guâshnymklâ** (Luk. 12:3-14);
- **g'âunâhuakluâ nâpcîlhâr h'ilag'âu shlâupshlâhârt: pashtyh'ym h'âk'lyk'yr etyn huei, h'âmârâ huâmei?** (Mat. 22:17).

Iqli mashlâ dydât Isus k'yhuâkluâr Aby k'eupshlynu uafâm zârih'ânuhâmkâ. Zy shlalâshlâ guâr k'ylyh'âuâr Isus upshlâ k'ritynu: «**Eg'âdzakluâfl! Syt sshlân hueir g'ashlâ mykluâshl k'âslâshyn papshlâ?**» (Luk. 18:18). Isus aby zhrlash i myl'kuri i gur zyklârypshlauâ ilâ psori ishâzhu Ezym i uzhyt itu kluânu. Auâ shlalâr ik'uklâ bejt ikli huejak'ym Isus i chândzhâshym k'edâluâr, aby k'iklyrt ar g'ashlje mykluâshlym zyshidzeiuâ. Shylahâsh g'ashlâ mykluâshl uafâhâm shymlyâhâhâri, auâ Isus huâzâr ar k'ashla nâuzh'klâ, zanshlâu a l'âklyngâr k'ag'âsâbâpash ar zylârag'âh'ân papshlâ. Psal'âm papshlâ, Zakhej auâ Isusy il'ag'unu k'udejt, auâ aby ig'uâtash ezyr zyhuejam nâh'râ nâh'ybâzh - Zakhej dezh Isus shyh'âshlâu shylâu, shaj efâhâu lânâm zdypârysym aby k'ylâryh'ash uafâr. Isus zhilash: «**Idzhypstu ui unâm i k'eg'âlynig'âr k'âsash**» (Luk. 19:9).

G'ashlâ mykluâshlyr dauâ zylârybg'âh'ânu?

I shh'âmkâ shyzhytla psomi k'ahâkl gupshysâr myrash:

- Uafâ Tepshânyg'âr clyhum k'eg'uâtyr zy mahuâ hâham dezh. Fâ, shlâdzhyklakluâ l'aplâhâ, fshlân huejsh: nobâ dydâ zylâryvg'âh'âfynush Th'âm frig'usân shyfl'âklynu g'ashlâ mykluâshlyr;
- Uafâ Tepshânyg'âr zylârybg'âh'ânyr k'alân guârhâr bg'âzâshlânym ephak'ym;
- Uafâ Tepshânyg'âm ul'yh'uâr papshlâ huâh'âzyrynyg'â huhâha uiljeân hueik'ym.

G'ashlâ mykluâshl k'âl'yh'uânym eth'âllâ di k'arumrâ di gug'âhâmrâ psyhâkluadâ h'unush Th'âm i Psal'âr teg'âshlaplâ dymyshlmâ. Zy uârâdzhyllâ pshashâ guârym klounym teuhua uârâd clyklum dezh shig'âbydârt, ar uafâm k'yshyutânu, «aby clyhu kuâdâr zârig'âguflam papshlâ». Zy bzyl'hug'âr bej guârym, flyhuâshlâ kupsâr zejm, iuhuash bzyl'hug'âr th'âmyshklâ 20 (tlos-hl) zyshypsâufun unâ, ahâm zy k'alânt jalâr - ahâr mahuâ k'âs zy syh'âtym i kluâclâ Th'jem el'âlun huejt a bzyl'hug'â zhu-martym i psâr k'rig'âlynâ.

Atlâ h'âk'yplâklâ dauâ uafâm dyk'yzâryshyutâfynur?

Ar k'ygurgîâluâr papshlâ, Isus k'iluâtash myphuâdâ h'ybar (Luk. I4:I6). Zy clyhu guârym (h'ybarym dezh ar Th'âr ara huâdâu shytsh) murad ishlash zâhishânu h'âg'uâllyg'uâshhuâ (ar uafâm i nag' yshât) ikli clyhu kuâdym jahuig'âkluash k'eg'âblag'â h'ybareg'ashlâhâr. Auâ adâklâ k'âh'uam uk'eg'âulâbzh'âr. K'rig'âblag'â psomi, zyr zym klâl'ykluâu, k'ahuig'âg'unu l'aluâhârâ, h'âg'uâllyg'uâm k'âkluâr jadak'ym: «Ikli k'yshladash psomi, zâguryluâhâm huâdâu, zug'âk'uânhâzhu. Japârejm zhilash: sâ shlygu k'âsshâhuash... Etluanârejm: sâ vipshl k'âsshâhuash... Eshanârejm: sâ fyz k'âsshash ikli aby k'yhâklyu synâkluâfynuk'ym...». Isus h'ybarý iuhash k'ezyg'âblag'âhû shytam i psal'âhâmkâ: «**Syt shh'âklâ zhyplâmâ vzhyzolâr, a k'ezg'âblag'âuâ shytahâm jashysh zymi zyluil'h'ânuuk'ym si pshyh'âshh'âshhâr**» (Luk. 14:24).

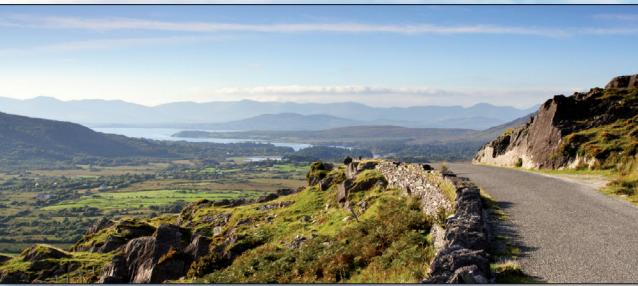
Aby k'oklyr: Uafâ Tepshâg'âr ikli zylârybg'âh'âfynush, ikli pflâklâudiyfynush. Nâh' yshh'âr myrash - k'âtshtânu eg'âblag'ânyg'âr h'âmârâ aby zypyluddzynu. Aby nâh' k'yzâryguâkluâ luâhug'â

shhylâ? Shylâu k'yshlâklynk'ym. Zâguârym dâ tshysh kuâdâr Uafâ Tepshâg'âr imyh'âfmâ, ar aphiâdâu k'yshlâh'ârur aby zârykluâfynur zâramyshlâr arak'ym, atlâ ahâm eg'âblag'ânyg'âr lumpâm zârashlarsh.

H'ybarym hâta clyhuishyr dâ shaph'â thuâh'u h'unuk'ym, sytu zhyplâmâ ahâm jazyhâzmi k'ashtak'ym eg'âblag'ânyg'âr ikli k'âkluak'ym h'âg'uâllyg'uâm! Auâ h'âg'uâllyg'uâr ekluâklysh! Aphiâdâ mydânyg'âhâr zylâryhâ Ziusyh'ânym zâbgretyklyr eg'âblag'ânyg'âhâr dânnâkli, auâr dyshâps zyteg'âl'âda thyl'l'aplâk'ym, atlâ k'yhuedzhânyg'âr k'yzâryguâklysh: «Fyk'akluâ!» Ikli a k'yhuedzhânyg'âr k'âzyshta dâthânmâi k'ylâroh'âr h'âg'uâllyg'uâm dezh shlyplâ bydâ shyuhaha k'ylysyn huejr. Atlâ syt? Clyhuâr k'okluâr. Ueblâmâ gup-gupurâ. Zâman guârâ tekluâ bysymym k'el'ag'u idzhyri tlysyplâ kuâd nâshlu zâryshylâr! Aby llyshlâm zhrelâr: «Kluâi k'yteg'anâhâ idzhyri k'âkluânuhâr».

My h'ybarym lupshlu k'eg'âl'ag'uâr idzhyrej di shlyplâklysh. Uafâm dezh shlyplâ tlysyplâ nâshlâr ikli Th'âm dyhuredzhâr: «K'akluâ, k'yshyubyd ui tlysyplâr Uafâm dezh. Iushu shyt, shyuhâ g'ashlâ mykluâshhlym dezh ui shlyplâr! G'âzashlâ ar nobâ!»

Uafâr k'âluâtâg'uejuâ dahashâsh, ikli aby k'yhâklykâ Isus Hristos ireg'apshâr ar h'âg'uâllyg'uâr bejm. Korinfhâm jahuig'âkluâ jâpârej thyg'âm dezh (2:9) uafâm teuhuaâ shyzhelâr myphuâdâu: «**Nâmi il'âg'uâk'ym, th'âklumâmi zâhîhak'ym, clyhum i gumi k'âklak'ym Th'âm jahuig'âh'âzyrar Ar flyuâ k'âzyl'ag'uâhâm**». My shlyl'âm zyri tetk'ym, zy tlâkunitâklyâ uafâm huâbâg'adâ h'unu. Abdezhym phuâmyluâtânu dahashâsh! Uafâr aphiâdizymklâ l'aplâshi, dâ blâdg'âklyr h'unuk'ym aby dyk'yzshyutâr papshlâ shlyplâ zy lâmali. Th'âm i k'uje Isus k'ytuzhâluihash uafâm i bzhâhâr ikli Aby i flyg'âklyr aby dykluânyr nâh' synshlâ thuâh'uash. Idzhy psori zâl'ytar dâ di guashlârsh. Atlâ eg'âblag'ânyg'âr k'âzymyshtânu psâklyr nabg'âhârsh, a h'ybarym hât clyhuishym huâdâu.



K'eg'âlynig'âr k'okluâr Isus Hristoskâ

Apostolhâm ja luâhuhâr zâryt thyl'ym (2:21) k'yshydog'âtik'uklâ psal'âr nâh' yshh'âhâr: «**Ziusyh'ânym (Isus) i clâr k'izyluâ dâthânmâri k'elynush**». Ar Uâsatsyshlâm i shlâg'âbydânyg'â nâh' yshh'âsh. Pavel apostolym, Filippy k'alâm i h'âpsâm shlâsu, h'umakuâm shepsal'âm myphuâdâ psal'âhâmkâ iuhash: «**Ziusyh'ânm Isus Hristoskâ flâsh'ânyg'âr k'elynush uârui ui unag'â uâr psori**» (luâhu. 16:31). A zhylâg'uâr klâshlu ikli zâshlâk'uaâ shytmi, aby huzâflâklynush clyhum i g'ashlâ psor ih'âzhynyr. A zhâsh dydâm h'umakuâm zyki'umysyzhash ikli Isusym zyhuig'âzash.

Idzhyri lâmal imylâu tshlân huej zy luâhug'âsh myr: Isus huejsh dyk'yrishynu kluâdyzhynyg'â mykluâshlym, zhyh'ânmâm uhuâzshâ g'âgum. Bibliem zhelâr, uafâm dezh huâdâu, zhyh'ânmâm clyhuâr enu shylânu. Zy shlyplâr ik'uklâ tel'ydzhâsh, adrej - shynag'âsh. Eshanâ shlyplâ shlyplâk'ym. Clyhum i psâr hâklyu dak'ik'ithu tekla nâuzh', zymi zhilânu k'ym, azhal nâuzh'ym psori iuhauâ. Psori zârekluâklyr Isus Hristoskâsh. Shylânyg'â mykluâshlym dyshhânyr zâl'ytar zy clyhu zak'âsh - Isus zak'âsh ikli dâ aby dyzâryhushytyrsh.

Zâguârym sâ clyhuâr egz'adzhâu Pol'shâm sysyhlât, ikli dâ dykluash Osvencim dât g'âryplâm. Eshanâ rejym i l'âh'ânmâ shyg'ââ abdezhym shekluâklysh k'âh'uk'ashlâ shynag'ââ dydâhâr. 1944 (minrâ shibg'urâ pllyshlrâ epellanâ) g'âm nâg'unâ mybdezhym g'âzârâ mafâlaklârâ jag'âkluâdash clyhu melu-anrâ nyk'ârâ, nâh'ybâr zhurhâu. Thyg'âm bydâu k'inash «Osvencim i zhyh'ânmârâ zhylâg'uâr. A zhylâg'uâm sâ segup-shysyrt, g'âzârâ zyshlautlypshhâu zâ shlyh'âg'uâu clyhu shihym nâs zyshag'âkluâdu shytâ pâshym sysyshlâtym. Ar shynag'ââ tel'ydzhâ dydâsh ikli nâgum k'yshlâg'âh'âg'uejsh. Auâr ar zhyh'ânmâ dydâu plârât?

Di zypl'yh'âkluâ gupym a g'âzârâ pâshyr k'aplyh'fyrt, sytu zhyplâmâ abdezhym idzhy zyri jag'âllârtâk'ym ikli jag'âdzyhârtâk'ym. A clyhug'ânszag'â shlâph'adzhâr zâpau-dash 1945 (minrâ shibg'urâ pllyshlrâ ethuanâ) g'âm. Osvencim i g'âzârâ zhyh'ânmârâ zâmanym dezh uhg'â shilâsh, atlâ Bibliem zhyhuilâ zhyh'ânmârâ mykluâshlysh, ensh.

Osvencim muzejm dezh si plâg'uâr tehuash blynym k'ith'auâ tet zhorym. Zy g'âr guârym g'ushulnâklâ blynym dezh k'yshirith'at gug'aplâ k'ezyt zhoryr. A surâtyshlyr, adrej g'âr kuâdym jahuâdâu, shylâdash a g'âzârâ pâshym dezh, auâ